

**Prix de l'Abonnement - Édition Quotidienne**

1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois
POUR LES ÉTATS-UNIS... \$ 9.00	\$ 4.50	\$ 2.25	\$ 0.75
POUR L'ÉTRANGER..... 12.15	6.10	3.05	1.05

Les abonnements se paient irrévocablement d'avance

LE NUMÉRO



CTNQ SOUS

**Prix de l'Abonnement - Édition Hebdomadaire**

1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois
POUR LES ÉTATS-UNIS... \$3.00	\$1.50	\$1.00	\$0.75
POUR L'ÉTRANGER..... 4.00	2.05	1.35	1.00

Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

Fondée le 1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 12 AOUT 1914

87ème Année

## DERNIÈRES DÉPÊCHES DU MONDE ENTIER



L'Abeille reçoit de toutes les parties du monde des dépêches quotidiennes qui lui sont transmises par la Presse Associée de l'Union

# COMBATS SÉRIEUX EN ALSACE

### Les troupes alliées, en Belgique retardent la marche des allemands

### Avis aux français

La mobilisation générale décrétée par le Gouvernement Français comprend actuellement les classes de 1887 à 1910. Tout français appartenant à l'une de ces classes est convoqué d'urgence au Consulat de France.

**FERRAND,**  
Consul Général de France à la Nouvelle-Orléans.

### LES COMBATS EN ALSACE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, 11 août. — Le ministre de la guerre publie un rapport officiel annonçant que les troupes françaises ont dû évacuer Muehlhausen. L'armée attaquant Neu Breisach s'est retirée devant des renforts considérables et s'est repliée sur Muehlhausen. Quoique les troupes françaises aient abandonné Muehlhausen, elles ont réussi à arrêter la marche en avant des allemands. De forts détachements allemands sont concentrés dans les environs de Morhange, à 20 milles au sud de Metz, et dans la région de Blamont, du département de Meurthe et Moselle. L'ennemi a été repoussé de Rogervilliers et Pablinville par le feu nourri de gros canons envoyés de Manonvillers.

### EN BELGIQUE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — Il est impossible d'obtenir des nouvelles des combats qui se livrent au nord de la rivière Meuse. Les forts de Liège tiennent toujours contre l'ennemi. L'attaque du fort Serrain dimanche soir qui a duré trois heures a eu des conséquences désastreuses pour les allemands. Ils ont laissé huit cents hommes sur le terrain. Le gros de l'armée d'invasion se dirige vers Waterloo et Bruxelles, mais n'a pas réussi à se rendre à Longres où se trouvent deux divisions de cavalerie, avec infanterie et artillerie. Le ministère de la guerre publie un rapport officiel disant que les allemands sont retranchés le long de la rivière Ourthe.

A Houffalize, dans le Luxembourg belge, un escadron de cavalerie allemande a été attaqué par une patrouille française, et mis en fuite.

### CAVALERIE ALLEMANDE EN DÉROUTE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, 11 août. — Un rapport officiel dit que les troupes françaises dans le voisinage de Spincourt, département de la Meuse, ont mis en déroute la cavalerie allemande, quoique elle ait eu l'aide de l'artillerie.

Les troupes sont débarquées des trains militaires à Gerolstein. Les aviateurs français planent sans relâche au-dessus des troupes allemandes, sans souci des obus que l'ennemi leur envoie.

### UN SOUS-MARIN ALLEMAND EST DETRUIT

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Birmingham, Angleterre, 11 août. — Le maire de Birmingham a été informé par l'Amirauté que le croiseur Birmingham de la marine anglaise avait détruit le sous-marin allemand U-15. C'est le premier navire de ce genre qui ait été coulé pendant la guerre.

### OTAGES DETENUS PAR LES FRANÇAIS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, 11 août. — Pour mettre fin aux exécutions de citoyens français par les allemands en Alsace, les officiers français ont pris sept des principaux habitants de Montrevieux, comme otages.

### LES PERTES ALLEMANDES

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 11 août. — Une dépêche de Bruxelles dit qu'il est officiellement annoncé que le siège de Liège a coûté aux allemands, 2,000 morts, 20,000 blessés, et 9,700 faits prisonniers.

### FRANÇAIS ET BELGES EN MARCHÉ

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — De forts détachements de troupes françaises ont traversé Bruxelles, aujourd'hui, en route pour se joindre à l'armée belge. Les habitants ont reçu les français avec le plus grand enthousiasme.

### LE PRINCE DE LIPPE ET SON FILS SONT TUES

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 11 août. — Une dépêche de Bruxelles annonce que parmi les morts pendant le siège de Liège, se trouvent le prince Guillaume de Lippe et son fils. A Gênevilliers, département de Meurthe et Moselle, le lieutenant baron Marschall von Bieberstein, a été tué. Il était le fils du baron Marschall von Bieberstein, ancien ambassadeur d'Allemagne à Constantinople.

### LA BULGARIE RESTE NEUTRE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Sofia, 11 août. — M. Rodaslavov, le premier ministre de Bulgarie a annoncé aujourd'hui que la Bulgarie s'est décidée pour la neutralité, mais elle est prête à opposer toute invasion de son territoire.

### TROUPES ALLEMANDES SUR LA FRONTIÈRE DE LA HOLLANDE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 11 août. — Une dépêche de Bruxelles au "Times," apporte la nouvelle que les allemands ont massé plusieurs corps d'armée près de la frontière de Hollande. Quoiqu'il advienne, la Hollande est décidée à défendre son intégrité territoriale.

### L'ANGLETERRE A SIX CENT MILLE SOLDATS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 11 août. — La mobilisation des troupes anglaises est très avancée. L'Angleterre a déjà enrôlé six cent mille hommes.

### L'ANGLETERRE ET LES MINES SOUS-MARINES

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Washington, 11 août. — M. Colville Barclay, de l'ambassade d'Angleterre, a communiqué au secrétaire Bryan une note du ministre de la guerre faisant part au gouvernement des États-Unis de l'intention de l'Angleterre de placer des mines flottantes dans la mer du Nord. Le gouvernement allemand ayant semé, des mines sans avoir souci du danger aux navires marchands l'Angleterre se voit forcée de placer des mines, mais elle croit devoir donner avis aux navires de commerce du grand danger de s'aventurer dans la mer du Nord.

### TOUCHANTE CÉRÉMONIE AU MONUMENT DE STRASBOURG

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, 11 août. — Devant une foule nombreuse, recueillie et émue, une cérémonie touchante et patriotique a eu lieu sur la Place de la Concorde, où se trouve le monument de la ville de Strasbourg, capitale de l'Alsace-Lorraine. La bordure de crêpe qui, depuis plus de quarante ans, entourait la base du monument a été remplacée par une magnifique écharpe tricolore et par des fleurs et des palmes. Deux mille membres de la fédération des sociétés alsaciennes à Paris étaient présents. M. Joseph Sanssouff, maire du 8ème arrondissement, donna l'accolade à la statue et s'écria, "Mes amis, l'heure de la revanche a sonné, — cette heure qui a été notre rêve pendant quarante quatre années. Les troupes françaises sont en Alsace. Les pantalons rouges sont vus une seconde fois sur nos plaines et dans nos montagnes. Le clairon de la France a sonné la charge à Altkirch et Muehlhausen."

Le chant de la Marseillaise a été suivi de hurrahs pour la Russie, la Belgique et l'Angleterre.

### LES INTÉRÊTS FRANÇAIS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, via Londres, 11 août. — Les intérêts français en

Autriche-Hongrie, et les intérêts Austro-Hongrois en France ont été placés entre les mains de représentants des États-Unis.

### SECOURS D'ARGENT POUR LES AMÉRICAINS

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Rome, 11 août. — M. Thomas Nelson Page, ambassadeur des États-Unis à Rome, a reçu l'autorisation de son gouvernement de distribuer 125,000 dollars parmi les américains qui se trouvent en Italie dans l'impossibilité à cause de la guerre Européenne de revenir en ce moment au pays.

### L'ATTITUDE DE L'ITALIE ENVERS L'AUTRICHE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Les rapports entre l'Italie et l'Autriche menacent de devenir hostiles. Le gouvernement italien a demandé à l'Autriche pour quelle raison ses navires de guerre ont bombardé la ville d'Antivari, dans le Montenegro, — ville qui est sous la protection de l'Italie et dans laquelle résident de nombreux sujets italiens.

### REPONSE HEROÏQUE DU ROI ALBERT

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — Répondant à un télégramme du Kaiser lui disant que la résistance des Belges sera fatale pour la Belgique, le roi Albert a dit que la Belgique combattait jusqu'à la mort pour conserver son indépendance. Le roi a ajouté que s'il était nécessaire il prendrait part à la guerre et combattrait dans les rangs.

### LA CHERTE DES VIVRES

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Copenhague, 10 août. — Par dépêches privées de Berlin, il a été annoncé que le prix des vivres a considérablement augmenté. Le papier-monnaie est tombé à cinquante pour cent, et l'or et l'argent ont complètement disparu du mouvement industriel et commercial.

### LES AVIATEURS.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Deux aviateurs allemands qui planaient au-dessus de Namur ont été abattus par le feu des forts. Près d'Arbeek, un aviateur anglais a subi le même sort.

### VIOLATION DE LA NEUTRALITÉ OTTOMANE

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — Les croiseurs allemands "Goeben" et "Breslau" qui ont contourné le cap Matapan sur la côte de Mova, Grèce, et se sont réfugiés dans les Dardanelles. Cet acte est une violation de la neutralité Turque.

### LE ROI FRANÇOIS-JOSEPH

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — La nouvelle a été reçue de Vienne, que l'empereur François Joseph a rejoint l'armée, le voyage a été fait en automobile.

### LES FILS DU ROI ALBERT

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Bruxelles, 11 août. — Les princes Léopold et Charles, fils du roi Albert, se sont proménés sans escorte dans la ville. Ils ont été acclamés de tous côtés.

### Les funérailles de Mme Wilson

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Rome, 11 août. — La plus grande simplicité a marqué les funérailles de Mme Woodrow Wilson cet après-midi. Le convoi funéraire est arrivé de Washington à 2:30 p. m. Un service mortuaire a eu lieu à l'église puis le cortège s'est rendu au cimetière Myrtle Grove. Le président, ses filles, ses deux gendres, quelques amis de la famille, des représentants au Congrès sont retournés à Washington par train spécial à 6 heures de l'après-midi.

### La paix au Mexique

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Washington, 11 août. — Le secrétaire d'état a reçu aujourd'hui une dépêche de M. Sillman, consul des États-Unis à Saltillo, annonçant la nouvelle que la ville de Mexico avait été évacuée par les fédéraux et que le général Carranza, le chef constitutionnaliste, prendra bientôt possession de la ville.

### Le trésor de guerre de la Triple-Entente et de la Triple

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
La réserve d'or conservée dans les banques d'état de la Triple

atteint qu'un total de 3 milliards 263 millions, et si l'on compte le trésor de guerre de Spandau de 3 milliards 383 millions, alors que la Triple Entente dispose de 7 milliards 512 millions de francs.

Si l'on compare les réserves d'or des grandes puissances européennes, on constate que l'Allemagne avec ses 971 millions de francs vient en avant dernière ligne.

### Une base navale allemande à 6 heures de l'Angleterre

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Du "Standard":

Londres. — Expliquons à nouveau ce dont il s'agit:

Voilà quelque temps, une société dirigée par MM. Thyssen, les grands magnats allemands du charbon et du fer, avait acheté une grande bande de terrain sur la rive droite du Canal-Neuf qui relie le port de Rotterdam avec la Mer du Nord et qui est déjà l'une des plus grandes routes du commerce universel. MM. Thyssen, possèdent, avec le gouvernement allemand des rapports beaucoup plus intimes qu'aucune maison anglaise ne fait avec le gouvernement britannique. Les Hollandais prévoyant compriment tout de suite le danger qu'il y avait, pour la neutralité hollandaise, à loger une entreprise de ce genre à 2 ou 3 milles de Rotterdam.

Le gouvernement hollandais avait un moyen bien simple de réduire à néant le projet de MM. Thyssen. Ceux-ci étaient libres d'acheter, derrière le Canal-Neuf, tout ce qui, en fait de terrains, se trouvait dans le commerce; mais les quelques pieds de sol situés immédiatement au-dessus du niveau de la hauteur sont la propriété du gouvernement hollandais. Sans l'autorisation officielle de couper cette étroite bande de rivage, le projet ne pouvait pas être exécuté; on aurait pu bâtir des chantiers, des hangars, des cales de réparations, mais sans accès sur le Canal.

C'est pourquoi le ministre d'Allemagne à La Haye, travaillant pour MM. Thyssen, a concentré tous ses efforts sur ces quelques pieds de rivage.

### Les revolvers des employés de chemins de fer

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Le ministère de la guerre a distribué des revolvers d'ordonnance à tous les employés de chemin de fer non mobilisables et qui seraient appelés à demeurer à leur poste.

### La rencontre de M. Poincaré et de Guillaume II

Correspondance Spéciale de l'Abeille.  
Plusieurs journaux étrangers ont publié que M. Poincaré et Guillaume II s'étaient rencontrés à Stockholm. Cette nouvelle a été démentie d'une manière directe et on a allégué pour la démentir que le "Hohenzollern" sur lequel le kaiser avait entrepris sa croisière était encore dans un fjord au Nord de Bergen, tandis que le président se trouvait encore à Stockholm, d'où a-t-on prétendu impossibilité matérielle de communiquer.

Il y a là une erreur de fait. Depuis quelques mois, le chemin de fer relie Bergen à Christiania, ce qui met Bergen en communication directe avec Stockholm et nous ajoutons que très probablement, sans qu'on puisse cependant rien formuler, que cette entrevue n'a pas eu lieu, mais elle n'était pas matériellement impossible.

### Facilités de circulation refusées aux ecclésiastiques

Correspondance Spéciale de l'Abeille.  
Chaque année, sur la simple demande qui leur en est exprimée, les compagnies de chemins de fer, accordent, de très bonne grâce, aux ecclésiastiques qui doivent prendre part aux retraits diocésaines, non pas même des réductions sur le prix des places, mais seulement la prolongation de la durée de validité des billets d'aller et retour. L'administration diocésaine de Viviers (Ardèche) ayant sollicité pour son clergé la même faveur que les années précédentes, vient de recevoir de la direction de la compagnie Paris-Lyon-Méditerranée, une réponse négative s'appuyant sur ce que M. Le Ministre des Travaux, refuse d'autoriser cette dérogation à la règle générale.

### Les gérants de débits de tabac

Correspondance Spéciale de l'Abeille.  
Sait-on que les gérants de bureaux de tabac sont constitués en syndicat?

Ils en ont même créé plusieurs puisqu'il va y avoir un congrès de ces syndicats prochainement à Nevers. C'est M. Lenoir, député de Reims et président d'honneur de la Fédération syndicale, qui le présidera. M. Malard, représentant les ouvriers et ouvrières des manufactures de l'Etat, y prendra la parole.

### TEMPÉRATURE DU MOIS D'AOUT

Le soleil entre à la Vierge le 31.



### BULLETIN OFFICIEL DE LA TEMPÉRATURE.

Observations prises mardi, 11 août, à 8 heures du soir.

Nouvelle-Orléans, mercredi, 12 août. Prédiction pour la Nouvelle-Orléans et les environs — Temps incertain, orages probables; vents légers du sud-est.

### TEMPÉRATURE.

La température d'été à la Nouvelle-Orléans, suivant le thermographe du bureau météorologique des États-Unis, sur le toit de la Douane, était comme suit:

Heure	Température
7 a. m.	29
9 a. m.	30
11 a. m.	31
1 p. m.	32
3 p. m.	33
5 p. m.	32
7 p. m.	31

Le tableau suivant donne le temps pour la journée du 11 août 1914 à la Nouvelle-Orléans:

Heure	Temp.	Vent.	Press.
7 a. m.	29	SE	30
9 a. m.	30	SE	30
11 a. m.	31	SE	30
1 p. m.	32	SE	30
3 p. m.	33	SE	30
5 p. m.	32	SE	30
7 p. m.	31	SE	30